



# Mulongo na Fisi

Sarah Nangobi

Kiswahili



Palikuwa na msichana kwa jina  
Mulongo aliyeishi na wazazi  
wake karibu na kijiji cha  
Budongo.  
Siku moja mamake Mulongo  
alimtuma kutega maji kwenye  
kisima.





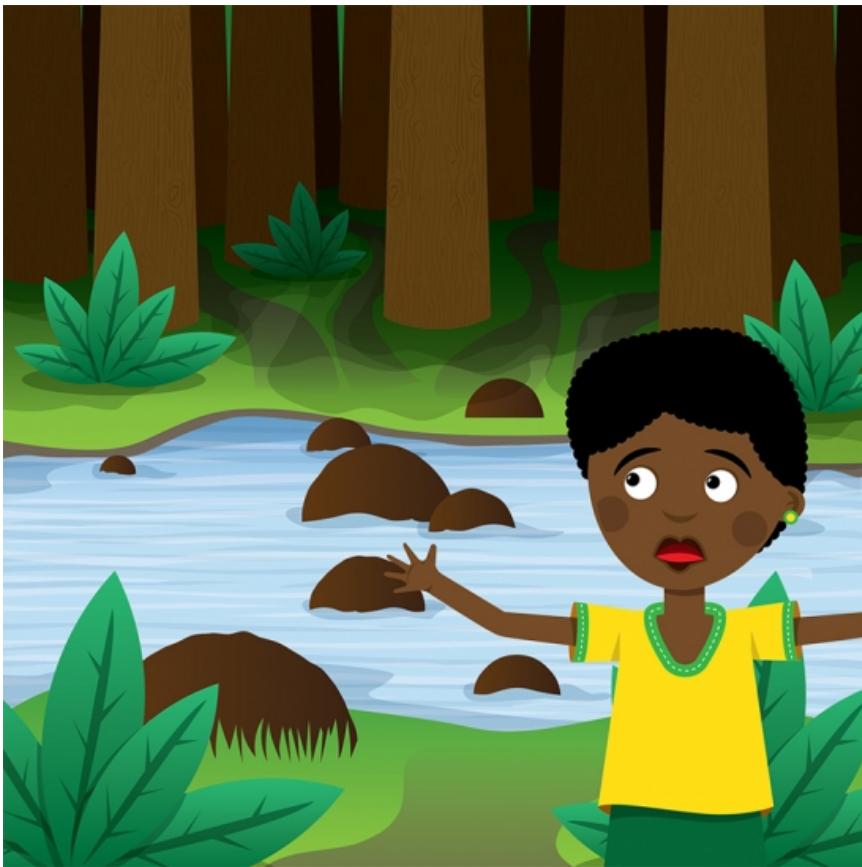
Njiani, alikutana na marafiki zake. Walikuwa wanaenda msituni kutafuta kuni. Mulongo alitaka kwenda nao.

“Tafadhali, nisubirini chini ya mti huu!” alisema, “lazima nimtegee mama maji.” Lakini marafiki zake hawakutaka kusubiri.

“Sawa, nitawakuta huko  
msituni!” Mulongo alisema huku  
akikimbia kwenda kumtegea  
mamake maji.

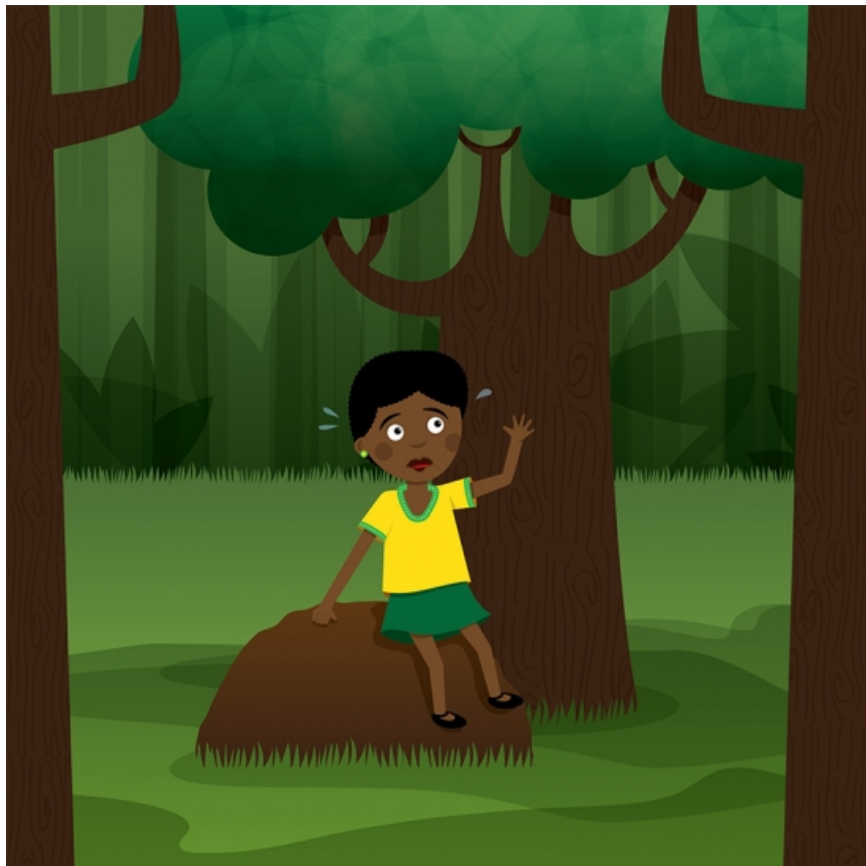
Kisha akaenda msituni  
kuwatafuta marafiki zake.

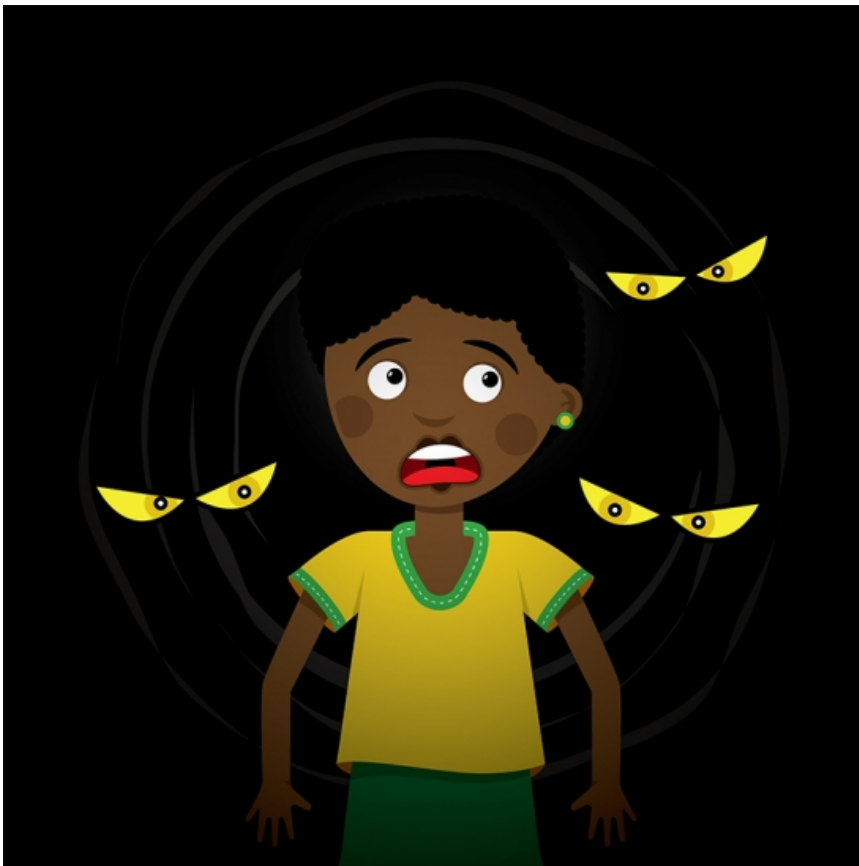




Alifuata njia iliyoelekea kwenye kijito. Upande mwingine wa kijito kulikuwa na njia nyingine ndogo kila mojawapo ikielekea upande tofauti. “Njia ipi marafiki zake walifuata?,” alishangaa.

Aliichagua njia iliyokuwa pana  
kisha akatembea, na kutembea,  
lakini hakuwapata marafiki  
zake. Alikuwa amechoka kiasi  
cha kwamba alipoketi chini ya  
mti kupmzika, alilala upesi.





Mulongo alipoamka, ilikuwa giza. Gizani, macho ya manjano yalikuwa yanamulika. Alikuwa amezungukwa na fisi! Aliogopa kiasi cha kutoweza hata kulia. Alijaribu kukimbia, lakini fisi walimzunguka wakionyesha wazi kuwa walikuwa na njaa.



“Usisonge,” sauti ya fisi  
mkubwa zaidi ilisikika.  
“Ukikimbia, tutakukula!”  
“Tafadhali, niache niende  
nyumbani!” Mulongo aliwasihi.







Badala yake fisi walimpeleka  
Mulongo katiaka nyumba yao  
iliyokuwa ndani yam situ -  
chumba kilikuwa kichafu  
kilichojaa mifupa na kelele ya  
nzi.

Alilala chini na kudanganya  
kuwa amelala usingizi.

Gizani, aliwasikia fisi wakiongea wenyewe kwa wenyewe. “Moto unaendelea vipi?” mmoja aliuliza. “Je, maji yanachemka?” Jibu lilikuwa, “Kila kitu ni tayari.” “Nimlete sasa?” “Ndiyo, ndiyo!” fisi wale wengine walinguruma. “Tunahisi njaa!”





Walikuwa karibu kumvuta  
Mulongo kumtoa chumbani  
wakati fisi mkubwa aliongea,  
“Fisi, subiri. Kumbuka kanuni ya  
kijiji. Hakuna fisi anayekubaliwa  
kula pekee- ni lazima tuialike  
jamii nzima kushiriki mlo.”

Walikuwa karibu kumvuta  
Mulongo kumtoa chumbani  
wakati fisi mkubwa aliongea,  
“Fisi, subiri. Kumbuka kanuni ya  
kijiji. Hakuna fisi anayekubaliwa  
kula pekee- ni lazima tuialike  
jamii nzima kushiriki mlo.”

Walichukuwa muda mrefu kabla  
kurudi na yule fisi mkubwa  
alianza kusingia pale mbele ya  
moto. Punde kidogo alikuwa  
anakoroma.

Hii ilikuwa nafasi nzuri kwa  
Mulongo! Lakini vipi angeweza  
kumpita yule fisi? Alikuwa  
mkubwa kiasi cha kuwa  
alifunika sehemu yote ya  
mlango.





Njia ilikuwa ni moja tu.  
Alijhimiza na kurukia juu ya  
mgongo wa fisi kwa mara moja,  
kisha akakimbia, na kukimbia  
jinsi miguu yake  
alivyomwezesha.

Wakati huo huo, wale fisi  
wengine walirudi na kuona  
kilichotokea. Walimfuata huku  
wakipiga kelele za hasira na  
gadhabu.  
Lakini, walikuwa wamechelewa.





Alipokaribia kijiji chake, mmoja wa wanakijiji alitambua na kuanza kupiga kelele akisema, “Mulongo, Mulongo anakuja, Mulongo anakuja.” Baba na mama walikimbia kumbusu huku wakishukuru Mungu kwa kumwokoia mototo wao, “Mulongo, Mulongo, tulidhani umekufa!”



Kutoka siku hiyo, Mulongo na watoto wengine hawakuwahi kururdi kwenye msitu pekee yao.



# Mulongo na Fisi

Writer: Sarah Nangobi

Illustration: Wiehan de Jager

Translated By: Brigid Simiyu

Language: Kiswahili



© African Storybook Initiative, 2014



This work is licensed under a Creative Commons Attribution  
(CC-BY) Version 3.0 Unported Licence

Disclaimer: You are free to download, copy, translate or adapt this  
story and use the illustrations as long as you attribute or credit the  
original author/s and illustrator/s.

**Saide**   
South African Institute  
for Distance Education

[www.africanstorybook.org](http://www.africanstorybook.org)  
*A Saide Initiative*